

Inhaltsverzeichnis

INPUT WORT. Ansätze der Simulation wortweiser Textverarbeitung	
Manfred Aulich, Guido Drexel, Gert Rickheit, Hans Strohner	1
An Algebraic Characterization of STUF	
Christoph Beierle, Udo Pletat, Hans Uszkoreit	15
Ein Konzept zur Komposition der Semantik aus bedeutungstragenden Teilen einer Äußerung und zur Behandlung alternativer Interpretationen	
Aysë Erben	33
<i>In diesem Ton lasse ich nicht mit mir reden! – Einige psychologische Überlegungen zu Aufforderungsinteraktionen zwischen Mensch und Computer</i>	
Joachim Grabowski-Gellert	54
Effiziente Analyse natürlicher Sprache mit TAGs	
Karin Harbusch	79
A Mathematical Model for the CAT Framework of EUROTRA	
Theo M.V. Janssen	104
Modellierungen in der Maschinellen Übersetzung	
Annely Rothkegel	117
PARTIKO. Kontextsensitive, wissensbasierte Schreibfehleranalyse und -korrektur	
Astrid Scheller	136
TAGDevEnv. Eine Werkbank für TAGs	
Klaus Schifferer	152
Zur Behandlung von unbounded dependencies im multilingualen Übersetzungssystem EUROTRA	
Paul Schmidt	172

Panel-Diskussion geleitet von Burghard Rieger

Vorbemerkungen zur Panel-Diskussion Theoretische Grundlagen der Computerlinguistik	192
Computerlinguistik: Eine Positionsbestimmung	
Burghard Rieger	193
Auspizien einer kognitiven Orientierung der Computerlinguistik	
Manfred Bierwisch	198
Kognitionswissenschaft als Grundlage der Computerlinguistik	
Christopher Habel	204
Computerlinguistik, Linguistik und künstliche Intelligenz	
Hans Uszkoreit	210
Zum Fortschritt in der Computerlinguistik	
Wolfgang Wahlster	215